

det eneste Sted, hvor Menneſket kan komme til det rette Reſultat angaaende ſig ſelv. Hvis der var en meget rig Mand og en anden meget fattig, da kunde den fattige blive rig ved, at den rige gav ham af ſin Rigdom ſaaledes kan Menneſket komme til Reſtaurering alene ved at modtage Reſtaurering fra Gud. Denne Reſtaurering har Krafft til at forandre Sjæle. Denne Reſtaurering er et evigt Liv for dem der ender i Verden, da den Guds Reſtaurering forandrer ikke, ſom Jesus Kristus er i Gaar og i Dag, ja, til evig Tid den ſamme. Guds Reſtaurering kan ikke roffes, og hvis han er for os, hvo kan da være imod os.

Derefter talte Toyama, Forſtanden ved United Synod South's Mellemſkole i Kumamoto. Han talte om Kriſtendommens Krafft og Indflydelse i Stofuudbannelsen. Han talte begejſtret og godt til den ſtørſte Forſamling under Mødet, og ikke alene dette, men til en Forſamling, der var i Stand til at forſtaa hans Tale og forſtaa, at Kriſtendommen virkelig er en Magt i Underverden, hvor den ſaar Lov at komme frem. Toyama er velbekendt fra Kriſtendommen maatte nødvendigvis ſe Krafft med ſig.

Søndag Formiddag havde vi Søndagsſkole med Altergang.

Pastor Winther prædikede.

Søndag Eftermiddag havde N. nemuras indbudt alle de Kriſtne til Te for at ſige Tak for Gaverne.

Søndag Aften talte forſt Dr. Ripard fra Saga over Ordet: „Gud er Kærlighed“. De fleſte tror, at Guderne er brede, og derfor ofte de til dem. Dgaa Iſrael ofrede deres Børn til Afguderne. Naturen kan ikke aabenbare Gud, ſom han er, thi Gud er Kærlighed. Vi er Syndere, og dog tager han imod os, naar vi vil tro paa ham, fordi han er Kærlighed. Jeg har fire Børn, ſom ikke kan løſes for Penge. Gud havde en eneste Søn, ſom han gav hen for os alle. Dette viſer, at Gud er Kærlighed.

Den ſidſte Taler var den unge Mand, ſom for en Tid ſiden var omtalt her i Bladet, der nylig er kommen fra Amerika til Seminariet i Kumamoto. Han hedder Kubo. Hans Emne var: „Den Gud, vi bør tro paa“. Han talte om de mange Afguder, — dem, han og ſeaa ſom Barn bad til. Da han f. Eks. ſulde lære at ſkrive Regnene ſom Barn, ſagde hans Moder, at han ſulde bede den Gud, ſom ſærlig har med den Sag at gøre, om at han maatte blive dygtig. Saa fortalte han, at en Dag for en Del Aar ſiden, ſaa han ved et Tømpel i Kobe (hvad man kan ſe ſaa mange Steder) at to kom til Tømplet for at bede til Afguderne. Den ene var en gammel Mand, Kubo vidſte ikke, hvad den gamle bad om, men maatte det var for en Søn, ſom var paa Skole i Hovedſtaden eller en anden ſtor By. Maatte han bad Guden om, at denne Søn ikke maatte komme paa gale Veje, og at han ikke maatte bruge for mange Penge. Den anden var en af de Kvinder, der levede af udyrkende Mænd. Hvad mon hun bad om? Ja, han vidſte det ikke, men hun bad formodentlig om, at mange unge Mænd maatte komme paa gale Veje og beſøge hende og bruge mange Penge paa de Veje. Men den arme Gud, hvem ſkulde han nu høre, Kvinden eller den gamle? Mon den ſamme Gud ſender Mænd paa Afveje og tillige bevarer dem fra diſte Veje? Saa talte han om de Kriſtne Gud for at viſe den ſtørſte Afſtand, der er imellem ham og Afguderne.

Det var gode Møder, hvor Sæden blev ſaet i mange Hjæter, og vi tror, at det ſtal være ſin Frugt i ſin Tid. En hel Del nye var der hver Aften. Forſamlingen begyndte med 83, voksede ſaa til 95, 105, 136, men gik ſaa tilbage til 75 den ſidſte Aften. Naar vi har kun nogle og fyrretys til de almindelige Møder, ſaa ſynes vi, at det var godt, naar vi kunde ſamlе ſaa mange. Maatte Herren lade Ordets Sæd vokſe!

Kærlig Siſſen!

J. P. Nielsen.

Danmark.

Prins Viggos Konfirmation.

I Overværelſe af hele Kongefamilien, ſamt alle Gæſter, Konſeſſerpræſident M. Bernſen, Udenrigsminister Ahlefeldt-Laurvig, Hofſets Kavallerer og de højeſte Officerer ſamt enkelte indbudte foregik Prins Viggos Konfirmation i Gerſtøſte Kirke den 18. Oktober.

Kl. 12 ankom hele Kongefamilien, Kongen førte Kejſerinde Dagmar, Kong Georg Dronningen og Prins Baldemar Prins Viggo. Medens Prins Viggo tog Plads paa en Stol foran det blomſtermyſkede Alter, tog Kongefamilien og de indbudte Gæſter Plads i en Halbrue foran Alteret.

Stiftsprovſt Pauli forrettede Handlingen. Han omtalte i ſin Indledningstale de Mærkedage, der oprinder i et Menneſkes Liv. Dagen var ſaaledes en af Mærkedagene i Prinsens Liv, hvor Gud ſtiller Spørgsmaalet „Elſker du mig?“ Gennemgik til Prinsens udtale han: „Der har været mange trange Dage i Deres Hjem. Jeg behøver blot at minde om at De i Dag ſaar moderløs her foran Alteret. Dette er vel nok den tungſte Prøve, De har beſtaaet.“

Stiftsprovſten overhørte derpaa Prinsens om Jezu Levede paa Jorden, lærlig i Kapernaum, og Abraham's Liv og Tro. Prinsens beſtendte derefter den hellige Tro.

I Slutningstalen mindede Provſten om, at der her paa Jorden læres til Slags Menneſker: Korſtets Gjenner og de, der har deres Borgereſkab i Himmelen.

Stiftsprovſten sluttede med at lyſe Veſtigneſen, over Konfirmanden og hele det kongelige Hus.

Efter at Højtideligheden var ſlutet, kyſtede Kongen og Dronningen Prinsens, ligeſom Prins Baldemar hjerteligt omfavnede og kyſtede ham. Kongefamilien førte derpaa til Verſtorſt Slot, hvor man ſpiste Profost. Kl. 3 førte Kongefamilien til Fredensborg, hvor Kongen og Dronningen afholdt Familietafel.

Evensk Husflidsudſtilling i København.

Den 17. Okt. blev der i den ſvenske Veſigation i København afholdt et Møde, paa hvilket der valgtes Medlemmer til Komiteen for den Udſtilling af Husflid ſom Malms-hus Lens Husflidsforening agter at foranſtalte i København i ſidſte Halvdel af December Maaned.

Komiteens Formand er Gefandten Ghinther, dens Reviſeringsforſorinde Matzen.

Hvs. Maj. Dronningen af Danmark har givet Tilſagn om at være Udſtillingens Protektrice.

Udſtillingen ſtal afholdes i Induſtriforeningens ſtore Sal og ſtal omfatte baade gammel og moderne Husflid, navnlig fra Staane, men dog ogſaa fra enkelte andre Steder i Sverrig; der vil blive udſtillet Kunſtvævning og ſimplere Vævning, Kniplinger, Broderier, Møbler, Træſkjold og Metalſkjold, Lertsøj m. m.

Rekrut Krigsmanns Død.

To Overkrigsrettsdomme.

Overkrigsretten har aſlagt Dom i to Sager angaaende Rekrutkrigsmanns Død.

Som man vil erindre, blev Premierlejtant Hartnack ſat under Tilſtalt for at have foretaget Løbeprøve med Mandſkabet under en Hjemmarſch fra Balby Fjælle. Herunder blev en af Rekrutterne, Krigsmann, Jng, og Dagen efter aſlagt han ved Døden paa Garniſons Sogehus.

Ved Stabskrigsrettsdommen blev Premierlejtanten friſunden, men Dommen indantes efter Krigsministeriets Beſtemmelſe for Overkrigsretten, der nu ved en den 14. Oktober aſlagt Dom har ſtaadfæſtet Krigsrettsdommen og ſaaledes ogſaa friſundet den tiltalte.

Under Sagen var endvidere Korporal Møller, ſom førte Krigsmann og to andre Rekrutter, der havde ſaaet Tilſtalt til at træde ud af

Seledet, tiltalt for uforsvarligt Forhold.

Dgaa han frijandtes. Som vi meddelte under 24. Okt. var det ogſaa ved Abduktion beviſt, at Krigsmanns Død ſkyldtes en froniſt Hjerteſygdom.

Mund- og Klovningen. Aalborg 16. Oktober. Veſtyrelſen for Aalborg Kreaturmarked har truffet forſtellige Foranſtaltninger mod Mund- og Klovningen. Der vil bl. a. blive forlangt, at enhver, der har været i Berøring med Veſtjænder fra de ſmittede Landsdele, ſtal være iſjort og Lærredstittel og medbringe Stiftefodſtøj for at komme ind paa Markedet.

København, 16. Okt. En Kreds af ſjællandske Landmænd har paa et Møde i Dag vedtaget at ſøge oprettet en genſidig Forſikringsforening mod Mund- og Klovning. Sagen ſtal løges forſt ud i Livet af Formanden for Reſteleverandørforeningen, Proprietær Smith, Nørupgaard, og med Sagelsfaberforſikrings Formand, ſhv. Forpagter Fabricius ſom Forrettingsfører.

Stockholm, 16. Oktober. Det ſvenske Kommercekollegium har erklæret Danmark for ſmittet af Mund- og Klovning.

En 7-årig Brandſtifter. I Gaar kom to Politibetjente kørende ad Landevejen fra Vandel. De ſaa da, at der var Ild i en ſtorſt, ſom ſtod ved Joh. Pouſſens Gaard i Vreditenlund. Betjentene førte ſtraks hen til Gaarden, der ligger nogle hundrede Alen fra Landevejen, og ſik Jolkene, der intet anede, purret ud.

Til Trods for et ihærdigt Arbejde lykkedes det ikke at redde Gaarden, da Stakken ſtod lige op ad denne. Veſtjænder og Indbo reddedes. Betjentene ſik ſat i en 7-årig Dreng, der tilſtod at have paajaet Ilden ved Hjælp af en Hſke Lændſtifter, han havde fundet paa Landevejen.

Kurſus i Samfundslære. I diſte Dage, ſkriver „Ar. Dgbl.“ af 18. Okt., lader „Uvindelig Valgretsforening“ afholde et Kurſus i Samfundslære paa Høng Høſtkole. Ca. 60 Kvinder og nogle ſaa Mænd deltager.

Pastor C. Koch, Ueberup, talte om „Hvorfor jeg anſer Kvinden ligeſtillet med Manden.“ Taleren gennemgik de forſkellige Indvendinger, der var bleven gjort derimod og fremhævede iſær, at det absolut ikke var i Strid med Kriſtendommen, hvad enkelte Modſtændere undertiden fremtom med; i det hele taget burde Kvinden have Valgret, fordi det var ſaa ganſke naturligt, og fordi der i Virkeligheden ikke var en eneste Grund til, at hun ikke ſkulde have den.

Dette Foredrag overværedes af en Del af Egnens Beboere.

Islam

En Troens Prøveſten.

En gribende Skildring af Muhammedaniſmens Oprindelse og Udbredelse ſamt Tilſtanden i den nuværende muhammedaniſke Verden, og et kraftigt Dyrsk om Deltagelse i Arbejdet for Evangeliet's Udbredelse blandt Iſlams Miſſioner. Af Miſſionær Samuel M. Jvemer. Overſat og forkortet af Sognepræſt Anton Pedersen, Aalborg.

En ny Bog af førſte Rangs Interesſe for enhver Miſſionsven. 106 Sider. Pris 40 Cts.

Dan. Luth. Publ. Houſe.

Rye Bager.

Diſert Ricard: Mænd i Apokalyptik. Veſledning til Selvſtudium II. \$1.40.

J. B. Meyer: Indad — Udad — Fremad. Taler holdt Verden over. Indb. \$1.10.

J. Wetzer: Divul. Autoriſeret Overſættelse ved M. Wolff. 40c.

C. J. Holt: Lutherſk Kriſtendom. En ſirkelig Veſtigelsesbetragtning. 20 Cents.

Naar Hunden leder. Børnefortælling af M. — Udgiſet af Paſt. Niſch.-Hansen. 15 Cents.

Dan. Luth. Publ. Houſe.

Brande. Hjørring, 16. Oktober. Teglgården i Mggdal, hørende under Herregaarden Odden, er i Norges nedbrændt. Intet Levende indebrændt, og Indboet reddedes.

Odenſe, 16. Oktober. De ved Branden paa Hønningsgaard nedbrændte Bygninger var forſikrede i Landbygningernes almindelige Brandforſikring for ca. 100,000 Kr. Løſøret i Ravnholtkaſjen. Forduden de tidligere nævnte Dyr indebrændte 18 Dyr.

3300 Kr. paa Gaden. Arbejdsmand Knud Anderſens Suftru fandt Mandag den 16. Okt. paa Gaden i Fredericia en Pengemappe, indeholdende 3315 Kr. Pengene blev i Følge „Fred. Dgbl.“ ſtraks afleveret paa Politſtationen, hvor Ejeren fort efter meldte ſig.

Smittomme Sygdomme hos Husdyrene. Følgende Veſtjænder er i Løbet Juni Maaned bleven ſtillede under offentlig Tilſyn for: Miltbrand 10, Nygmarsſtufus 1, ondartet Katarraleber 7, kroniſk Svinedifteritis eller kaſſøs Lærmbetændelse 1, akut Kødhyge hos Svinet 56.

I ſamme Tidſtrum er følgende Veſtjænder frigitte for: Miltbrand 19, Nygmarsſtufus 2, ondartet Katarraleber 10, kroniſk Svinedifteritis eller kaſſøs Lærmbetændelse 6 og akut Kødhyge hos Svinet 49.

Adventiſterne i Hæren. Som bekendt ſer det af og til, at en Børnepligtig nægter at bære Vaaben og gøre Tjenſte, f. Eks. om Lørdagen, under Henviſning til, at hans Religion forbyder ham det. Diſe Menneſker, der ſom ofteſt ellers er Pligtfuldende, har valdt Hæren en Del Kvæler. Det er i Følge „Ar. Dgbl.“ derfor indenfor Miniſteriet beſluttet at tage Henſyn til diſe ſaakaldte Adventiſter for den idemte Straf og beordres til Tjenſte under Sygeplejen, hvor de dels er fritaget for at bære Vaaben, og f. Eks. kan gøre Tjenſte om Søndagen i Stedet for om Lørdagen.

Brændt Gaard. Søndag Formiddag opitod der Ild i Gaardejer Jens Skovgaard's Gaard i Leſtrup. Ejeren's Søn og Fodermesſters Datter, der begge er i 5 Mars Alderen, havde leget med Lændſtifter i Gaden, og Følgen heraf var, at denne kom i Brand. Det lykkedes at redde Stuehøjet, men alle Udlængerne nedbrændte, og der indebrændte 3 Heſte, 18 Køer, 34 Svin og 2 Kalve. Gaarden og Løſøret var forſikret i Wiſtoſts Brandkaſſe. Ejeren og hans Suftru var i Kirke, da Ilden udbrode.

Børnelamheden. Til Sundhedsveſtyrelſen er der i September Maaned anmeldt 92 Tilfælde af Børnelamhed, nemlig i Jylland 15, paa Jyn 37, paa Sjælland 28 og paa Bornholm 12.

Mayer HONORBILL SKO

Diſe Sko forerener Mode, Elegance, Komfort, Betjening og fortrinlig Kvalitet. Mayer Honorbill Sko har ſat Moden for det moderne Sko. De er er et moderne udeſeende Sko, men det er ſådan, ſom man kan have Tilfald til. Mayer Honorbill Sko er „bygget paa Ære.“

De mest udsøgte Lænderer bliver brugt for Overlæder, Sælerne er af ſpedel Garvning, Materialerne og Forarbejdelſen helt i jennem. er forste Klasse. Diſe ſko kan ikke blive sammenlignet noget andet Sted for Prisen. Hvis De ønsker de klædeligſte og varigſte Sko, ſom kan erholdes, forlang Mayer Honorbill-Sko.

ADVARESEL — Se efter Mayer Handelsmærket paa Saalen — dersom Deres Handlende ikke kan forſyne Dem, ſkriv til os. Vi forarbejder Honorbill Sko for Herre, Damer og Børn, indbefattende „Leading Lady“ og „Special Merit“ Brands; ogſaa „Ferma Cushion“ og „Martha Washington Comfort Sko.“

F. Mayer Boot & Shoe Co. Milwaukee, Wis.

BUILT ON HONOR



I det nye Hjem.

Man ønsker det bedste af alt, naar man skal grunde eget Hjem. Man vil have det varmt og hyggeligt. Man sikrer sig Varme og Hygge ved at anskaffe en „Perfection“ Oliebrænder.

Det er den bedste og paalideligſte, der findes. Den er parat Dag og Nat. Stryg blot en Svovlstik og sæt den til Vægen. Den er varm med det samme. „The Perfection“ er udstyret med en automatisk flammespreder, der hindrer Vægen i at blive skruet for højt op. Denne er let at fjerne, naar man vil rense Vægen. Udstyret i blaa Emalje eller Staalkulør med Nickel Forſiringer. Faas hos handlende alle Vegne, eller skriv efter Katalog til hvilket ſom helst Agentur for

PERFECTION
SMOKELESS
OIL HEATER

Standard Oil Company
(Incorporated)

„DANSKEREN“ OG „NORDEN“.

„Danskere“ to Gange ugentlig \$1.50
og
„Norden“ to Gange maanedlig 1.25

BEGGE TILSAMMEN KUN \$2.25.

DANISH LUTH. PUBL. HOUSE, BLAIR, NEBRASKA.

ANNOUNCEMENT TO VOTERS

The Democratic Judicial Central Committee for Burt, Washington and Douglas Counties, being the Fourth Judicial District, present to you, with high confidence, their seven Candidates for Judges of the District Court.

GEORGE W. COOPER BURT C. ENYART
JOHN H. GROSSMANN CHARLES HAFKE
HARLEY G. MOORHEAD ROBERT W. PATRICK
SAMUEL L. WINTERS.

There are seven District Judges to be elected November 7th next, and we heartily recommend these candidates. They are well qualified for this office; fair-minded, of high integrity and when elected will prove themselves conscientious servants of the people.

We call your special attention to the fact that for nearly twenty years all of the Judges of this District have been elected from one party and the present Judges, who are candidates for re-election, have already been on the bench from eight to twelve years, and if re-elected will serve for another four years. If the course of the Judges now on the bench does not meet with your approval NOW is your opportunity to recall them by the ballot.

We feel that under our form of government it is not for the best interests of the people to keep one party too long in power and in order to promote the best interests of the people, we trust that the above named candidates for Judges of the District Court will receive your support at the coming election, irrespective of your party affiliation.

W. F. STORCKER, Chairman,
Democratic Judicial Central Committee.

Julestjernen 1911.

Udſtyr ſmukkere end nogen Sænde før. Indhold lødigt ſom altid

Udkommer i Mar efter ſpedel Overensſomſt tidligere end ſædvanligt og vil kunne naa ud til enhver i god Tid.

Indgiv Beſtilling ved førſte Veſlighed til Deres Præſt, Guſets nærmefte Agent eller direkte til os.

Dan. Luth. Publ. Houſe,
Kommiſſionær for Amerika.